

# **BVGer D-7941/2024 vom 19. Dezember 2024**

Bundesverwaltungsgericht, 2024-12-19, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_D-7941\\_2024](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-7941_2024)

FR: TAF D-7941/2024 du 19 décembre 2024

IT: TAF D-7941/2024 del 19 dicembre 2024

## **Regeste**

Flughafenverfahren (Asyl und Wegweisung)

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls – in der Regel und auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

### **E. 1.2**

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

### **E. 1.3**

Die Beschwerde wurde auf Englisch eingereicht und damit entgegen Art. 16 Abs. 1 AsylG nicht in einer schweizerischen Amtssprache (in der Regel Deutsch, Französisch oder Italienisch [Art. 70 Abs. 1 BV]). Aus prozessökonomischen Gründen kann jedoch vorliegend auf das Ansetzen einer Nachfrist zur Beschwerdeverbesserung verzichtet werden.

### **E. 1.4**

Die Beschwerde ist im Übrigen frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 3 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

### **E. 1.5**

Gemäss Art. 55 Abs. 1 VwVG hat die Beschwerde aufschiebende Wirkung und vorliegend hat die Vorinstanz diese nicht entzogen (vgl. Art. 55 Abs. 2 VwVG). Auf den Antrag, es sei die aufschiebende Wirkung der Beschwerde wiederherzustellen, ist daher nicht einzutreten.

D-7941/2024 Seite 5

## **E. 2**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 3**

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt wird, handelt es sich um ein solches Rechtsmittel, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist und auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet wurde (Art. 111a Abs. 1 und 2 AsylG).

### **E. 4.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

### **E. 4.2**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

### **E. 5.1**

Das SEM hält in der angefochtenen Verfügung vorweg fest, dem Beschwerdeführer sei es nicht gelungen, die geltend gemachte Minderjährigkeit glaubhaft darzulegen. Er habe keine Identitätspapiere zu den Akten gereicht. Zwar seien seine Angaben zu seinen Geschwistern und seinem Alter bei der Ausreise soweit schlüssig. Gemäss seinen Angaben zu seiner Schulzeit und Alter habe er mit (...) Jahren im Jahr (...) oder (...) mit der Schule aufgehört. Somit wäre er nach seinen eigenen Angaben im Jahr (...) oder (...) geboren und bereits volljährig. Auch falle auf, dass er bei der

D-7941/2024 Seite 6 Frage nach seinem Pass explizit betont habe, bei Erhalt desselben noch minderjährig gewesen zu sein. Er habe keine plausiblen Gründe für das Fehlen von Ausweispapieren angeben können. Zudem habe er ungenaue, unsubstantiierte und zum Teil widersprüchliche Angaben zu seinem genauen Alter, zu seiner Schulbildung und allfälligen Identitätsdokumenten gemacht. Im Rahmen der Stellungnahme vom 29. November 2024 machte seine Rechtsvertretung geltend, dass er seit seiner Ankunft am Flughafen F. \_\_\_\_\_ limitierten Kontakt zur Aussenwelt habe und dass in Pakistan aktuell kein Zugang zu Internet- und Telekommunikationsverbindungen bestehen würde.

### **E. 5.2**

Im Weiteren begründet das SEM seinen ablehnenden Asylentscheid damit, dass die vorgebrachte Verfolgung durch private Drittpersonen nicht auf einem flüchtlingsrechtlich relevanten Verfolgungsmotiv beruhe. Das Unterdrücksetzen durch den Investor beruhe auf wirtschaftlichen Interessen und nicht auf einem Motiv nach Art. 3 AsylG. Ferner sei der Staat Pakistan grundsätzlich schutzfähig und schutzwillig, um Schutz vor Verfolgung Dritter zu bieten. Zudem seien seine Schilderungen, die Polizei habe aufgrund des politischen Einflusses von D.\_\_\_\_\_ die Anzeigen nicht entgegengenommen und seiner Familie Probleme bereitet, nicht als glaubhaft zu erachten. Die Erzählung sei vage und allgemein ausgefallen. Es mangle zudem an persönlichen Details. Trotz wiederholter Nachfragen, ob er sich an mehr Details erinnere, seien seine Antworten knapp ausgefallen. So habe er die Ereignisse, als die Polizei vorbeigekommen sei, teilweise mit direkter Rede geschildert, was passiert sei. Erst später und auf Nachfrage habe er angegeben, er sei jedes Mal als die Polizei gekommen sei, aufs Zimmer gegangen und habe jeweils nichts gesehen oder gehört. Dies erstaune, da er in seinen vorherigen Ausführungen Gesprochenes wörtlich wiedergegeben habe, obwohl er gemäss seinen Angaben gar nichts gehört habe. Auch die Schilderung vom Moment, als ihm erzählt worden sei, was sich beim Besuch der Polizei abgespielt habe, lasse die nötige Substanz und den Detailreichtum von tatsächlich Erlebten vermissen. Es sei zu erwarten gewesen, dass er einschneidende Ereignisse, wie die Mitnahme seines Bruders und Vaters, mit mehr erlebnisgeprägten Details wiedergeben würde. Ferner erstaune, dass er die Umstände, wie sein Bruder und Vater freigekommen seien, nicht kenne. Seine Erklärung, wonach er der jüngste der Familie sei, vermöge nicht zu erklären, warum er darüber nichts wisse. Schliesslich sei die Behauptung, über einen Anwalt und eine höhere Instanz, Hilfe ersucht zu haben, als Schutzbehauptung zu werten. So habe er dies erst

D-7941/2024 Seite 7 vorgebracht, nachdem er direkt darauf angesprochen worden sei, obwohl er zuvor angegeben habe, nichts weiter unternommen zu haben, nachdem die Polizei seine Anzeigen nicht entgegengenommen habe. Seine Schilderung, einem Richter sei Schmiergeld gegeben worden und jener habe gegen seine Familie entschieden, habe er auf Nachfrage hin nicht weiter ausführen können, so dass er anschliessend zu Protokoll gab, er habe dies lediglich allgemein gemeint.

## **E. 6**

Der Beschwerdeführer beschränkt sich in seiner Rechtsmitteleingabe im Wesentlichen damit, seine Vorbringen zu wiederholen. Er sei (...) Jahre alt und vom Geschäftspartner seines Vaters bedroht worden. Der Geschäftspartner bedrohe die Familie aufgrund von Schulden, die sein Vater bei ihm habe, und habe gedroht, sowohl den Vater als auch die Kinder umzubringen. Sein Vater und sein Bruder seien attackiert worden, hätten den Anschlag jedoch überlebt. Dieser Vorfall habe sie in grosse Angst versetzt. Sie hätten versucht, den Vorfall bei der Polizei zur Anzeige zu bringen, aber die Polizei stecke mit dem Geschäftspartner unter einer Decke. Aufgrund eines fingierten Verfahrens hätten sie den Vater verhaftet und gefoltert. Die Familie habe sich anschliessend ans Gericht gewandt, das sie jedoch nicht gehört habe. Deshalb sei die Familie nach E.\_\_\_\_\_ geflohen. Dort seien sie jedoch entdeckt worden und sein Vater habe ihm gesagt, er müsse sein Leben retten, so sei er zu seiner Tante in G.\_\_\_\_\_ und anschliessend ins Ausland gegangen. Er habe keinen Kontakt mit seiner Familie. Er sei jedoch in Kontakt mit seinem Onkel gewesen, der ihm sein «Birth Registration Certificate» habe zusenden können. Aufgrund dieses Dokuments sei er als Minderjähriger zu behandeln.

### **E. 7.1**

Nach Durchsicht der Akten schliesst sich das Bundesverwaltungsgericht vollumfänglich der Argumentation der Vorinstanz an, welcher der Beschwerdeführer nichts Stichhaltiges entgegenzusetzen vermag.

### **E. 7.2**

Bezüglich der geltend gemachten Minderjährigkeit ist festzuhalten, dass der Beschwerdeführer wiederholt widersprüchliche Angaben gemacht hat. So bringt er vor, er habe seine Schulzeit mit (...) Jahren beendet, was im Jahr (...) oder (...) gewesen sei, womit er nach seinen eigenen Angaben heute bereits volljährig wäre. Ferner hat er auf die Frage, wann er seinen Pass erhalten habe, mit «damals war ich noch minderjährig» geantwortet (SEM-act. [...]15/13 F4.02). Daraus lässt sich – wie die Vorinstanz zu Recht festhält – schliessen, dass der Beschwerdeführer – gemäss eigenen

D-7941/2024 Seite 8 Angaben – heute nicht mehr minderjährig ist. An diesen widersprüchlichen Angaben kann auch das auf Beschwerde eingereichte «Birth Registration Certificate» nichts ändern, zumal dieses lediglich in Kopie vorliegt und keinerlei Sicherheitsmerkmale aufweist. Zur Beschaffung des Dokuments führt er in der Beschwerde aus, sein Onkel habe ihm dieses Dokument ausstellen können. Dem Dokument lässt sich jedoch unter «applicant's details» der Name des Vaters entnehmen. Dies erstaunt umso mehr, als der Beschwerdeführer geltend machte, er sei seit seiner Ausreise nicht mehr mit seiner Familie in Kontakt, der Vater aber laut dem Dokument den Antrag auf Ausstellung gestellt hat, folglich nicht von einem Kontaktabbruch auszugehen ist. Ferner ist unter demselben Abschnitt unter «Relation of Child» das Wort «sister» zu finden, was weitere Fragen aufwirft. Folglich ist die vorinstanzliche Feststellung, dass es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, die behauptete Minderjährigkeit glaubhaft zu machen, nicht zu beanstanden.

### **E. 7.3**

Auch betreffend die Asylgründe des Beschwerdeführers hat die Vorinstanz mit überzeugender Begründung festgestellt, dass seine Asylvorbringen nicht glaubhaft sind. So sind etwa seine Schilderungen bezüglich des Besuchs der Polizei ausgesprochen unsubstantiiert ausgefallen, so dass nicht der Eindruck entsteht, das Geschilderte habe sich tatsächlich zugetragen. Es kann auf die zutreffende Würdigung der Vorinstanz verwiesen werden (vgl. Verfügung vom 10. Dezember 2024, S. 8), denen der Beschwerdeführer in seiner Rechtsmitteleingabe nichts entgegenhält, sondern sich mit einer Wiederholung seiner Vorbringen begnügt.

### **E. 7.4**

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass das SEM die Flüchtlings-eigenschaft des Beschwerdeführers zu Recht verneint und sein Asylgesuch abgelehnt hat.

### **E. 8.1**

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

### **E. 8.2**

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine auslän- derrechtliche Aufenthaltbewilligung noch über einen Anspruch auf Ertei- lung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

D-7941/2024 Seite 9

### **E. 9.1**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

### **E. 9.2**

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG).

Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erheb- liche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückschiebung im vorliegen- den Verfahren keine Anwendung finden. Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen des Beschwerdeführers noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grau- same, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Auch die allgemeine Menschenrechtssituation im Heimatstaat lässt den Wegwei- sungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen. Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

### **E. 9.3**

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat auf- grund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und me- dizinischer Notlage konkret gefährdet sind. In Pakistan herrscht nach konstanter Rechtsprechung, trotz teilweise an- gespannter Lage, keine landesweite Situation allgemeiner Gewalt, die zur Annahme führen müsste, jede dorthin zurückkehrende Person sei mit er- heblicher Wahrscheinlichkeit konkret gefährdet (vgl. Urteil des BVGer D-5852/2024 vom 27. September 2024 E. 8.3.2). Der Beschwerdeführer ist volljährig und er hat gemäss den Akten keine schwerwiegenden gesundheitlichen Probleme, die einem Vollzug der Weg- weisung entgegenstehen könnten (vgl. SEM-act. [...]15/13 8.02; SEM-

D-7941/2024 Seite 10 act. [...]22/20 F5-F7). Er ist zehn Jahre zur Schule gegangen und verfügt somit über eine Grundausbildung. Zum Zeitpunkt seiner Ausreise hat seine Kernfamilie in H.\_\_\_\_\_ gelebt (SEM-act. [...]22/20 F22), ferner verfügt er über eine Tante die in G.\_\_\_\_\_ lebt, und bei der er gemäss seinen Angaben zwischenzeitlich gelebt haben soll. Seine Familie besitzt in B.\_\_\_\_\_ ein Eigenheim (SEM-act. [...]22/20 F18). Folglich kann – wie das SEM zutreffend festgestellt hat – davon ausgegangen werden, dass er in Pakistan über wichtige Bezugspersonen und eine gesicherte Wohnsitu- ation verfügt. Entsprechend ist nicht davon auszugehen, dass er bei einer Rückkehr in eine existenzielle

Notlage geraten würde. Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung auch als zumutbar.

#### **E. 9.4**

Schliesslich obliegt es dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

#### **E. 9.5**

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

#### **E. 10**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

#### **E. 11.1**

Mit dem vorliegenden Urteil ist das Gesuch um Verzicht auf Erhebung eines Kostenvorschusses gegenstandslos geworden.

#### **E. 11.2**

Das Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung ist – ungeachtet der behaupteten Bedürftigkeit – abzuweisen, da sich die Beschwerdebegehren entsprechend den vorstehenden Erwägungen von vornherein als aussichtslos erwiesen haben.

#### **E. 11.3**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008

D-7941/2024 Seite 11 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]).

(Dispositiv nächste Seite)

D-7941/2024 Seite 12

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.